



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**MAGISTRAT DR.
DENNIS MONTEBELLO**

Seduta tat-18 ta' Gunju, 2003

Avvi\$Z Numru. 911/2001/1

Avviz numru 911/2001DM

John Baptist Zammit

Vs

John Grech

II-Qorti,

Rat l-avviz permezz ta' liema l-attur talab il-kundanna tal-konvenut sabiex ihallas is-somma ta' tlett elef u mitt lira Maltin (Lm3,100) rappresentanti bilanc dovut minn ammont akbar misluf lilhu mill-attur.

Bl-ispjjez, inkluzi dawk tal-ittra ufficiali tal- 20 ta' Marzu 2001, u l-mandat ta' inibizzjoni Nru 2409/01DS u bl-

Kopja Informali ta' Sentenza

imghax mit-30 t'Awissu 2000 kontra I-konvenut li gie ngunt ghas-subizzjoni.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tal-konvenut John Grech fejn eccepixxa illi:

1 It-talba attrici għandha tigi respinta bl-ispejjez kontra I-istess attur stante illi I-istess talba hija bbazata fuq fatti illeciti u anke frawdolenti, u mhux fuq self kif qed jallega I-attur, u dan kif ser jirrizulta waqt it-trattazzjoni tal-kawza;

2 Salvi eccezzjonijiet ulterjuri permessi mill-Ligi.

Rat il-kontro talba tal-konvenut John Grech fejn talab:

1 Li din I-Qorti joghgħobha tikkundanna lill-attur rikonvenut jħallas is-somma ta' elfejn u disa' mitt lira Maltin (Lm2,900) rappresentanti pagamenti effettwati lill-attur rikonvenut għal xiri ta' proprjeta liema negozju qatt ma materjalizza, u dan kif ser jirrizulta waqt it-trattazzjoni tal-kawza;

2 Bl-ispejjez inkluzi dawk ta' zewg risposti li saru mill-konvenut rikonvenjenti fl-atti tal-mandat ta' inibizzjoni numru 2409/01 DS, u bl-imghaxijiet legali kontra I-attur rikonvenut ngunt għas-subizzjoni.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tal-attur ghall-kontro talba fejn eccepixxa illi :

1 It-talba tal-konvenut John Grech għandha tigi respinta bl-ispejjez stante illi t-talba tieghu hija bbazata fuq fatti inveritieri in kwantu għal fatt li I-ammont ta' elfejn u disa' mitt lira Maltin (Lm2,900) mitlub huwa fil-fatt pagament parżjali ta' somma akbar mislufa mill-attur rikonvenzjonat lill-konvenut rikonvenzjonat u dan kif ser jirrizulta waqt it-trattazzjoni tal-kawza;

2 Salvi eccezzjonijiet ulterjuri permessi mill-Ligi.

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Rat id-dokumenti esibiti;

Semghet it-trattazzjoni tad-difensuri tal-kontendenti;

Rat l-atti kollha tal-process; u

Ikkunsidrat:-

Mill-provi prodotti jirrizulta illi ma hemmx kontestazzjoni illi l-attur kien hareg cekk ghall-ammont ta' sitt elef lira Maltin (Lm6,000) u kkonsenjah lill-konvenut fil-presenza ta terza persuna, certu Simon Spiteri, u lanqas ma hemm kontestazzjoni dwar il-fatt illi, dak inhar li saret din l-operazzjoni kienet saret skrittura li l-kopja tagħha tinsab esibita a fol 30 tal-process u mmarkata dokument JB1.

Minn dina l-iskrittura jirrizulta b'mod car illi l-konvenut John Grech, personalment jikkonferma illi rcieva somma ta' Lm6,000 (sitt elef lira Maltin) mingħand l-attur, li din is-somma kellha tigi kkunsidrata bhala self u li dan is-self kellu jithallas fi zmien (6) sitt xhur b'rata ta imghax ta' 15%.

In garanzija tal-pagament fil-hin ta' dan is-self flimkien ma' l-imghax, il-konvenut personalment kien hareg tlett (3) cekkijiet datati it-30 ta' Settembru 2000, 30 ta' Dicembru 2000, 30 ta' Jannar 2001, respettivament ghall-ammonti ta' Lm2,900 (elfejn u disgha mitt lira Maltin), Lm3,800 (tlett elef u tmien mitt lira Maltin) u Lm2,300 (elfejn u tlett mitt lira Maltin). Dina l-iskrittura in segwitu giet iffirmata minn Simon Spiteri bhala xhud u in konferma tal-identità tal-kontendenti.

Jirrizulta wkoll inkontestat illi meta l-attur mar biex isarrafi l-ewwel cekk enumerat 221 u li mmatura fit-30 ta' Settembru 2000 ghall-ammont Lm2,900 (elfejn u disgha mitt lira Maltin), dan ic-cekk ma giex onorat u kif ikkonferma l-manager tal-bank in kwistjoni dan ma giex imsarrafi ghaliex kien l-istess konvenut John Grech illi kien ta' istruzzjonijiet lill-bank tieghu biex ma jirrilaxxjawx il-flus favur l-attur.

In segwitu jirrizulta wkoll illi minhabba pressjoni li ghamel l-attur fuq l-konvenut biex jithallas, l-istess konvenut kien effettivament hallas, in parti fi flus kontanti permezz u in parti b' cekk iehor, l-ewwel ammont ta' Lm2,900 (elfejn u disgha mitt lira Maltin), biex b'hekk halla bilanc dovut lill-attur fis-somma ta' Lm3,800 (tlett elef u tmien mitt lira Maltin) u bl-imghax jekk ikun il-kaz.

Billi ma tirrizulta minn imkien xi deficjenza mentali tal-konvenut John Grech, l-iskrittura minnu iffirmata għandha titqies bhala l-prova definitiva tal-ftehim li effettivament intlaħaq bejn u bejn l-attur.

In oltre dak li gie miftiehem fl-iskrittura juri b'mod car illi l-ftehim kien jirrigwarda self semplici ta' somma ta' Lm6,000 (sitt elef lira Maltin) mghamul mill-attur lill-konvenut u li din is-somma kellha tithallas lura mhux iktar tard mit-30 ta' Jannar tas-sena 2001.

Għalhekk biex jirribatti dak li jirrizulta mill-iskritt il-konvenut kellhu jiprovdji provi verament skjaccanti li jindikaw xi simulazzjoni f'dak il-kuntratt u li effettivament kienet qed tigi mifehma xi haga ohra illi mhix rispekkjata fl-istess skrittura.

Izda l-provi illi gab il-konvenut huma fil-fatt verament fgar fis-sens illi mkien ma jimplikaw lill-attur f'xi operazzjoni jew negozju ma terzi persuni. Izda dawn il-provi anzi jiondikaw illi għal xi raguni jew ohra il-konvenut kien dahal personalment għal dan is-self biex jiffacilita' xi negozju ulterjuri li setgha kellu ma certu Simon Spiteri.

Infatti jirrizulta ukoll illi nonostante li l-konvenut isosstni illi kien hemm kundizzjoni ohra tacita illi l-attur ma setghax jithallas jekk il-konvenut ma kienx ser jigbor il-flus mingħand l-istess Simon Spiteri, dan effettivament ma kien il-kaz billi l-istess konvenut mingħajr ma rcieva ebda flus mingħand Simon Spiteri, kien effettivament għamel l-ewwel pagament ta' Lm2,900 (elfejn u disgha mitt lira Maltin), akkont tad-debitu tieghu.

Kopja Informali ta' Sentenza

Ghaldaqstant ma jirrizulta xejn minn dak li qieghed jallega l-konvenut fil-kontro talba tieghu w il-Qorti qegħda għalhekk ukoll tichad din l-istess kontro-talba u tirrespingi l-istess eccezzjonijiet sollevati mill-konvenut ghall-istess talba tal-attur u konsegwentement qedgha tilqa t-talba attrici u tikkundanna lill-konvenut sabiex ihallas lill-attur is-somma ta' Lm3,100 (tlett elef u mitt lira Maltin), għar-ragunijiet indikati fl-avviz bl-imghax legali b'effett mit-30 ta' Awissu tas-sena 2000.

Bl-ispejjez kontra l-konvenut.

-----TMIEM-----